

黨務專員等 在巴京酬酢續訊

本報巴拿馬專訊：中國洪門黨務專員等，在巴京酬酢，中國洪門黨務專員等，在巴京酬酢，中國洪門黨務專員等，在巴京酬酢...

方國透視：過去數日來，雙方炮戰甚烈，但因國軍火力優越，共方損失慘重，關於該地區戰事發展，雖尚無官方報導，但共方之攻勢，實在意料之中，而最近之攻勢，實為共軍對沿海國軍基地，進攻中規模最大之一次。

馬文仲會計師事務所
美汗朝衣
笙磬同音

傳共軍進攻
大陸沿海國軍基地
台北亞細亞社電：據悉，國軍將領，昨星期三晨，與美國軍事顧問團長蔡斯將軍，舉行緊急會議，會中中共軍隊，與大陸沿海島嶼上國軍前哨站發生戰鬥之最近發展，關於雙方接觸經過，未經發表，惟消息靈通方面相信，共軍現方對大陸沿海小島上之國軍基地進攻，同登

歸國華僑千餘過港
香港訊：昨十二日，有一千名華僑從印尼、新加坡、印度及南美洲各地乘輪抵港，並將於十三日，一起乘火車轉往深圳，隨入內地，這批華僑中，大部份是回國升學的僑生，此外還有數百的僑商及華僑工人，他們分乘多架飛機，新地亞輪、寶樹輪、分由印尼、新加坡、印度、新加坡、馬尼拉等地抵港，對華僑之回國，國僑胞有七百七十一人，乘新地亞輪回國，國僑胞有一百三十九人，乘寶樹輪回國，國僑胞有四十多人，在華僑輪船上的印尼僑生中，有泗水華僑富商前昌隆老先和和他的家人，據印尼首府雅加達通訊社最大的「新報」刊載，當華僑輪在泗水碼頭一齊發出嘹亮的歡聲，碼頭上及船板上，一齊發出嘹亮的歡聲，繼而高呼「再見吧，回到祖國再見吧」

驗眼 鏡眼較廉
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三遠醫行
Forc Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

精補精
者之服
恨相
晚逢

精補精
京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮帷補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家自製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻。即覺一團暖氣。發自丹田。上冲頭面。由腦後下循背脊。過腎俞。入尾閥。直達下部。此時精足腎強。渾身和暖。豈不神爽爽快乎。精補精於世界公認。為保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
TA 3743

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號 佐治街東
電話 TA. 3526

煤炭發售
快捷送到
於雲、高文、於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7337
Vancouver, B. C.

驗眼配鏡專家
周愛權
精較各種時眼鏡
兼修鑲製之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MA 5938

萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

現代裁縫店
MODERN TAILORS
W. PENDER ST. CARROLL
四十週年
布色多
衣服多
貴客光顧
巧手造成
不計利錢

美服八折
種種男服親及
齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

4X
麵粉
市各麵粉
味優越之
請常食美
市各麵粉

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
「精彩時時」

永利威
各色藥酒
新辦到
糯米酒
特約代理
是汝所應得

廣濟堂
Kwong Chai Tong
122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
電話 PA 8613

宛地辟達權社
民國四十二年職員表
正社長 陳哲生
正副社長 陳耀輝
正副社長 陳耀輝

蘇杭雜貨俱備
KUN KING SIK LTD.
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
MA. 4929

支那俱樂部
由正月至六月經費
梁朝拾壹元 丘煥謙 梁樹邦
曾傳忠夫人 以上每八元 鄭仕球
梁朝拾壹元 丘煥謙 梁樹邦

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相銀價 街實天夾街舖

裕隆公司
YEE LUN KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

京東海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
YEE LUN KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

列必珠埠民治黨
支部鳴謝
由正月至六月經費
梁朝拾壹元 丘煥謙 梁樹邦
曾傳忠夫人 以上每八元 鄭仕球

支那俱樂部
由正月至六月經費
梁朝拾壹元 丘煥謙 梁樹邦
曾傳忠夫人 以上每八元 鄭仕球

通訊

南洋親共華僑
抵深均均怨錯

深圳通訊：上月廿九號有南洋親共華僑七千餘人，到達深圳站時，被共軍大施搜查，逐盤盤問，極為詳細。每個均問在海外生活情形，及今後之志願。當日抵得四百五十人左右，乘車返穗市。其餘三百餘人，再經詳細審查，并作各種登記後，陸續乘車赴穗。但有一批馬來亞華僑，有陳南、蘇志勇、等四人(男)、鍾寶容、姚彭、等五人(女)，皆二十餘歲者，三號還在檢查站上，精神頗覺疲憊，面有愁容。早知如此，問話時所答不對，官語糊塗，被指為不堅定，在馬來時工作不力，有失立場云。料此輩在馬來為共方工作者，未能全部達成，今特設此以折辱之，以利便日後勞役而已。

穗私匯達勒

匯款百元多得十萬
如非熟手易涉危險
廣州通訊：今年起，港幣黑市價比共幣公價，距離漸遠，平時黑市常比公價高逾百分之廿五左右。若遇變動時，每超過百分之三十至四十。因此粵市市民，均以黑市是尚。有等由海外匯款返市，在郵局匯返，恐為中一查悉，惹得過身麻煩。數額過多時，又捐又獻，更以黑市匯款為佳。還來有等特設份子，為通匯環境，組織港穗間黑市匯款，規定一百元港幣始有交易。匯款人先將穗親友地址寫下，暗中通知穗收人，說明某同志交款某某元，請收等語。轉轉份子依址送交，取回收人字據交回為憑。如為交安，然後向港匯出收入款。如此匯款，堪稱安全，但匯率甚高，仍比公價便宜，茲比較一下：公價每百元換得四十萬元，交款價每百元換得四十萬二千元，交款價每百元換得四十萬五千元。上下。故該組織開辦以來，人地兩利之下，業務非常蓬勃。惟要熟手介紹，始代匯款。如無人介紹，亦非常危險。蓋中共亦常有人偽作經營，以引誘市民入彀也。

台山經濟日窘

中共決定併鄉
縮區減政

台山通訊：中共經濟日窘，為減少開支，逐步將各機關裁併，前月已將縣府所屬機構，併歸農會。近決定併鄉，縮區：將二千餘人口的鄉一律合併，把有四萬八千餘人的鄉，劃為一小區，現城關白水口、東坑、定例、七區、冲葵洞、等十六區，惟區委人選物色困難，現中共分別召集各區鄉共員開會商議，俟人選決定，當即實行合併。

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.

百老匯大旅店
接近華區
安寧雅潔
電梯浴室
私用浴室
附設齊備

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716
531 Main St. Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610
193 E. Hastings Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053
16 E. Hastings Res. West. 1489L
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824
628 Main St. Res. FA. 5089-L
梁楚堯 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934
426 Main St. Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709
221 Main St. Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

泰興有限公司
TAI HENG COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到
皇帝牌十
淨新絲苗
唐山雜貨
大幫辦到
均經精選
又靚又好
豬肉瓜菜
日日新鮮
電話 TA. 1028
泰興有限公司謹啟

Phone: Marine 7810 RES. Marine 0908
所務事險保梳燕宏黃
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代辦人壽燕梳
樓宇保險
實業買賣
代辦什貨紙園工
代辦入籍移民老
附「生活書店」
新到古今小說雜誌
學校課本文字貼
信札作文日記歌集

◎各種紙料平沽
本店備有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極歡迎
SMITH DAVIDSON & LECY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

△風濕靈藥
汝之肌肉或骨節有激烈或慢性
風濕痛若如因上痛者
不能工作此是好新聞
用浸步頓 TEMPLER
TENSURE 即奏效
如神每盒六毛五，壹
元三毛五或五元各藥房均有五
元庄最經濟

重新廣告

本旅館新入樓手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備胞
光顧極歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9635
Vancouver, B. C.

新世界旅館

京民治黨籌備購置樓表
委員會職員一覽表
主席 麥英高 副黃秀蘭
文書 司徒昌隆 副羅怡盛
交際 鍾文心 副葉作幹
財政 譚世力 副譚登發
監察 周三餘 副譚榮源

HOTEL SUN AH 加拿大
100 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

重新廣告
本旅館現新入樓手營業
大加修飾煥然一新房舍
空氣清爽潔淨汽暖溫床
水喉冷熱日夜供應應來往
利便招呼週到租銀克己
僑胞光顧無任歡迎
新亞旅社司理 甄明啟

廣麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

行銀梳并襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

華友與本行往來
已多年矣。
我們歡迎往來外諸
君隨時以華文或英
文通信與本行磋商
一切疑問當盡力
解答。
本行代客郵電匯款
香港手續最簡便及
妥當。
我們主理有公債票
或其他貴重物件諸
君，租賃本行保險
箱保存。
我們隨時願為我新
舊華客服務



458 Hastings St. E. HAST. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三

OLD INSPECTOR RUM

此露酒味道
醇香酒質甘
滑誠人羣之
愛品購酒時
不可叫取露
酒只可叫取
奧路沿市碧
打便能認識



UNITED DISTILLERS LTD.
【載登所府政省時卑或局酒非並白告此】

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. Telow 1377

加菲濕出賣
在工業區星期日休業星期六日租入拾元完
善批約每日生六拾五元至八拾元取現款四千元
設在戲院及旅館區城場之中心點用其齊備上等裝
置全備唐瑣極好機會為兩華人合伴經營完備批
約取現款四千元
住宅出賣
七房摩登住宅樓上有房四間樓下三間三合土土庫
大火爐包括傢私及新式瑣瑣取價七千八百元先付
五千元便可成交此屋位於卑之東端六百號布洛
吳國華辦事處啟

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
Marine 1734

重慶唐餐館
日夜不停市
大燕小酌
男女僑胞呀
雲城第一家
菜晏頂瓜瓜
隨時可應駕
請來幫襯吓

PHONE PA. 6527
司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營
精製
白油腸臘
鴨肝腸鴨下庄發行
肉鴨片肉
新到生薑 馬蹄 粉葛

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
Telow 1754

填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
整理：生意數目部記
各種保險，營業買賣



一又秘詩蒸酒
公司名產
加拿大威士忌酒
BC EXPORT
或周酒非並白告此
載登所府政省時卑或局酒非並白告此

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons of Canada, Publishers Ltd.

少林僧三探武當山
集上
念佛山入著
①

竟爲賣柴郎所創

硬頭撞軟腹，攝住難拔出。

柳振乾。廣西博白縣人。得遇異僧習氣功。力可分牛。內外家數。均臻上乘。惟謹守師訓。絕不以技炫人。歸耕田陌間。絕口不談國技。終身亦未與任何人角鬥。祇以所學。秘傳其子義豐。仍諄諄告誡其子。設有可讓步處。仍以謙讓爲高。非萬不得已時。不可與人搏技。尤宜潛心研究醫藥。利人利己。故他父子蘊藏。內外功夫。絕無人知。義豐爲人純孝。雖爲鄉農子弟。但舉止有裕。和藹可親。迨若父逝後。義豐胼手胝足。負起家庭責任。一望此僧。知非尋常。乃繞道而行。惟街頭巷尾。議論紛紛咸謂此僧。不啻野蠻抄化。理應多寡由人。惟僧輒以巨鐘塞入門戶。或置人欄面。要募若干。必如其數始得持鐘去。復置鄰家。人總不堪其擾。但無如之何。及募至信誠商店。勒索五十元。店東給以十元不收。少東韋少範。曾習擊技。號稱鐵臂。忍無可忍。憤擲其鐘於地。僧亦不怒。俯拾其鐘。復置該店櫃頭。目灼灼注視少範。謂施主骨力誠強。三三斤巨鐘。竟不費吹毛之力。攪而

遠之。佩服佩服。惟貧僧今次要求施捨增至三百元。非此不走。老店主以兜僧不可惹。願以百金贈之。僧不可。謂非三百金。則請少東一較手脚。則初則分文不取。老店主懼。忍痛與之。僧乃持鎗去。

店東 遭僧毒手命瀕危
少東心不服。至夜潛出。找僧晦氣。僧曰。施主來得正好。一交手。兇僧不知用何法門。韋少範祇叫得一聲唉也。卽口吐鮮血負創而逃。兇僧哈哈大笑曰。蛟米之珠。也學放光。不出三日。貧僧引你西方去也。韋少範走得幾步。倒下去中。吐血盈斗。其父聞報。急扛之回店醫治。但少範面無點血。呼吸緊促。似是凶多吉少。柳義豐知其事。以救命要緊。乃將柴担存人家。自誇奮勇。謂能醫治。店東禮請入內診視。義豐曰。此係黑砂掌。所傷三日必死。

風詩綴粹

⑥ 陶庵

兒騎馬出。孤兒倚門扉。舉頭望望房。豪奴驕僕。食餘棄骨。孤兒拾留並遺糞羹湯。食罷濯盤盥釜。諸奴樹下臥涼。

老僕不分涕泣罵諸奴。骨輕肉重。乃敢凌幼主。高腰軀。阿叔阿娘聞知。閉房悄坐。氣不得蘇。終然不念冤氣孤。老僕携紙錢。出哭孤兒父母。頭觸墳樹。淚滴墳土。當初一塊肉。纏綺包裹。今日受煎苦。墓樹蕭蕭。夕陽黃瘦。西風夜雨。

後孤兒行

十歲喪父。十六喪母。孤兒有

婦翁。珠玉金錢付其手。蒲葦繫盤石。可以卒長久。縱不愛他人兒。寧不爲阿女守。丈丈翁。得錢歸。鼠心狼肺。側目吞肥。千謀萬算。伏危機。

汲水大江邊。失足落江水。鄰縣得活金。丈夫聞知復活。不謝鄰金。中心悵然。

朝不與食。暮不與棲止。孤兒蕩蕩無倚。乞求餐飯。旬日不返。外父外母不問。曷論生死。夜宿野廟。荒草茫茫。聞人笑語。漸見燈光。綠林君子。勒令把火隨行。孤兒不敢不聽從強梁。

事發賊得。累及孤兒。賊曰宦故官亦廉知。丈夫辣心毒手。悉力廣告。令誣捏與賊同歸。西日參

。羣盜就戮。顧此孤兒。飢如瑩玉。
。不恨已死。痛孤冤毒。行刑人。
淚相續。

（未完）

藥名隱寫排律

李在躬支頤集有山居積事排律

隱變名云。『三徑慵鋤蕪穢篇。』（生
地）數枝榴火自鮮研。（紅花）露滋時
滴巖中乳。（石膏）雨過長留澗底泉

靜披經傳見名賢。(使君子)渴呼童子烹新茗。(小兒茶)倦倚薰籠炷紫煙。(安息香)硃爲多研常訝滅。(縮砂)窗成懶補半嫌穿。(破紙)欲醫衰病求方少。(沒藥)未就殘詩得句連。(續斷)爲憂沃漻千頃碧。(空青)頻頻搔首向遙天。(連翹)

又閩思黃驚兒調曰：「滿院發榴葵。(紅花)訂回頭。(當歸)端午時。(半夏)奴爲嬸守空閨裏。獨活飄零不歸。(浪蕩子)相思怎醫。(沒藥)心心念念幾千里。(遠志)自追思(細辛)雲鬟雨鬢。(烏頭)一半變霜絲。(斑毛)」

加拿大點問頓
協和徵聯揭曉

徐子樂老師評定

聯題 庠助正欣逢約雅
一八一 異窺僞忿薄懲頑 周 密
一八二 寔侵異想獨稱雄 周 密
一八三 市居殊惱其蠶墨 老 朽
一八四 島遠虛飾復權倖 薛 濟



詩 界

敬贈 薛濟君獲獎手鏢及鋼筆一枝

墨國軍必古埠 余建中

其一
徵聯揭榜首名題 薛濟先生卷獨生
庠助正欣逢約雅 時紅笑看劇鑿鑿
傷心餓死屍堆嶽 慘目蒼生血湧溪
欲挽狂瀾扶既倒 先看放論盡胸懷

其二
競賽鴻文頌竹苞 徵聯投句慶騰蛟
掄才雅士咸稱藻 閱卷宗師儼善南
意好各厭添韻致 詞隨互見妙推詩
濟君獲獎金軍冠 我賞高明欲締交

其三
探驪得寶物奇珍 尖咀金身質厚珍
構造文章章起稿 運思爾雅更通神
批評月旦多刀筆 疏注春秋識鳳麟
紀事立言傳後世 煙雲歸掃一翻新

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

●經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養充實甜味美確
對經濟餐有莫大之助力
實該麵包之鮮明與價廉
蓋有國人之處也倘欲試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
瓜菜種子發售
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER ST. E. PHONE PACIFIC 6635
VANCOUVER, B. C. CANADA

天廚味精
出品
味精
各商號均有發售

◎專醫瘋癱症

本藥局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癱及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春
現經本埠市長 Mr. J. C. Waag
乃磨西婦 Mrs. Marion Donavah
歐亞板汝西婦 Mrs. J. Y. Dufour
等試用均獲痊愈并爲介紹如有患此
症者最好來就醫如遠處可將病狀
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥治外須施手術方能痊愈

K'WONG SANG

Herbalist PH. 421-R

(滿) (地) (可) (銀) (行)
 如能得借款利息低
 廉是否能助汝展開
 生意改革現代化或
 置新器具
 若汝能還債滿地可
 銀行有銀幫助汝之
 生意
 請結識汝之銀行司
 理爲君之良友他之
 營業是借銀做堅固
 生意他必樂意查可
 能範圍幫助汝
 汝之生意
 宜借銀否
 免近埠廣生藥局黃君鑑啟
 P.O. Box 508 Duncan, B.C.
 MY BANK
 20 A MILLION CANADIANS
 6 of m
 BANK OF MONTREAL

加拿大雲高藥
鐵利烟草有限公司
Healey Trading Co. Ltd.
711 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone: MA. 5860
5783

代理

各種香煙
蔴糖發行
大小光顧
一律歡迎

地址在
金利源
興記右
隣

永隆雜貨公司

WING LUNG CO.

142 E. Pender St.

Phone PA. 1734

VANCOUVER, B. C.

專 祖 鮮 精
營 國 肉 製
合 雜 金 臘
時 貨 豬 腸
瓜 水 火 臘
菜 貨 鴨 鴨

坤雲
 新民生公司
 片打街東
 式七八號
 名著
 燒臘
 鮮新
 肉品
 中西雜貨
 合時瓜菜
 一律歡迎
 零售沽發
 一律歡迎
 美生雞林
 大幫靚雞
 歡迎光顧
 發行零沽
 免費送到
 電話：
 P.A. 八八壹七
 介紹精良建築師住宅劉
 工作妥當價錢相宜
 通訊處新民生或 HA. 4274R
 Sun Min Sang & Mee Sang Co.
 278 E. Pender St.
 Vancouver, B. C.
 Phone PA. 8817

注意
Pitman Optical
文匹
舖鏡眼
J. J. Abramson
I. F. Hollenberg
眼驗
家專鏡配
◀ 址新 ▶
734. Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948
鏡眼製配
備俱色色

雲
埠
廣德隆
春夏服裝

◎安閒大雅之各款輕便新式外套

◎各種各款人絲，棉紗羊毛內衣

◎雲埠達權社通告

爲通告事、照得本社歷年所施行之社員優先權、凡本社社員由正月一號起至六月尾止、在此期內、繳交月費者、五折計算、(總社年捐不在此例)如逾期繳交者收足、特此通告、仰我社員一體知照爲盼、

(附說：本社經由全体社員、選出催收員・李福・陳宜說、何發・陳九等君、凡我社員繳交月費者、請交數位催收員毋誤)

中華民國四十二年三月廿三日

雲埠達權社預告

